

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3970-2016

Date : 15 septembre 2016

HEURE	REMARQUES
GAZ MÉTRO	Me Hugo Sigouin-Plasse, Me Marie Lemay Lachance et Me Vincent Locas
ACIG	Me Guy Sarault
FCEI	Me Pierre-Olivier Charlebois
GRAME	Me Geneviève Paquet
OC	Me Éric David
ROÉÉ	Me Franklin S. Gertler et M. Nicholas Ouellet
SÉ-AQLPA	Me Dominique Neuman
Summit Energy	Me Nicolas Brochu en remplacement de Me Jason Dolman
UMQ	Me Catherine Rousseau
RÉGIE	Me Louise Rozon
	Me Marc Turgeon
	Mme Françoise Gagnon
	Me Amélie Cardinal
	M. Phi Dang
	Mme Odette Alarie
	M. Gaston Bilodeau
	M. Éric Nadeau
	Mme Marie-Claire Dinh
	Mme Carolina Sepulveda
	M. Steeves Demers
Procès-verbal	
9 h	Reprise de l'audience
9 h	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3970-2016

Date : 15 septembre 2016

HEURE	REMARQUES
9 h 01	Me Hugo Sigouin-Plasse annonce que l'engagement n° 11 va être déposé au système de dépôt électronique (SDÉ) de la Régie de l'énergie (la Régie) dans les prochaines minutes
9 h 01	Argumentation finale de la FCEI par Me Pierre-Olivier Charlebois
9 h 01	<u>Me Charlebois, pour la FCEI, produit :</u> <u>NON COTÉE</u> : Plan d'argumentation de l'intervenante Fédération canadienne de l'entreprise indépendante
9 h 42	Fin de l'argumentation finale de la FCEI par Me Charlebois
9 h 42	Questions de Me Louise Rozon à Me Charlebois
9 h 43	Fin des questions de Me Rozon à Me Charlebois
9 h 43	Argumentation finale du GRAME par Me Geneviève Paquet
9 h 43	<u>Me Paquet, pour le GRAME, produit :</u> <u>NON COTÉE</u> : Plan d'argumentation du GRAME
9 h 58	Fin de l'argumentation finale du GRAME par Me Paquet
9 h 58	Me Marc Turgeon remercie Me Paquet de sa suggestion
10 h	Argumentation finale conjointe du GRAME-ROEÉ par Me Geneviève Paquet
10 h	<u>Me Paquet, pour le GRAME-ROEÉ, produit :</u> <u>NON COTÉE</u> : Plan d'argumentation conjointe du GRAME-ROEÉ
10 h 08	Fin de l'argumentation finale conjointe du GRAME-ROEÉ par Me Paquet
10 h 08	Pas de question de la formation à Me Paquet
10 h 08	Argumentation finale d'OC par Me Éric David
10 h 08	<u>Me David, pour OC, produit :</u> <u>NON COTÉE</u> : Plan d'argumentation
10 h 08	Poursuite de l'argumentation finale d'OC par Me Éric David
10 h 18	<u>Me David, pour OC, produit :</u> <u>NON COTÉE</u> : Lettre d'Hydro-Québec Distribution à la Régie de l'Énergie, datée du 4 février 2015, ayant pour objet le « Suivi des engagements pris dans le cadre du dossier tarifaire 2015-2016 »
10 h 30	Fin de l'argumentation finale d'OC par Me David
10 h 30	Questions de Me Louise Rozon à Me David
10 h 34	Fin des questions de Me Rozon à Me David
10 h 34	L'audience est suspendue
10 h 50	Poursuite de l'audience

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3970-2016

Date : 15 septembre 2016

HEURE	REMARQUES
10 h 50	Argumentation finale du ROEE par Me Franklin S. Gertler et M. Nicholas Ouellet, stagiaire
10 h 50	<u>Me Gertler, pour le ROEE, produit :</u> NON COTÉE : Argumentation du ROEE
10 h 50	Poursuite de l'argumentation finale du ROEE par Me Gertler et M. Ouellet
11 h 35	<u>Me Gertler, pour le ROEE, produit :</u> NON COTÉE : Extrait du document EB-2014-0134 du Ontario Energy Board : « <i>Filing Guidelines to the Demand Side Management Framework for Natural Gas Distributors (2015-2020)</i> »
11 h 35	Poursuite de l'argumentation finale du ROEE par Me Gertler et M. Ouellet
11 h 39	Fin de l'argumentation finale du ROEE par Me Gertler et M. Ouellet
11 h 39	Questions de Me Rozon à Me Gertler
11 h 45	Fin des questions de Me Rozon à Me Gertler
11 h 45	Questions et précision de Me Turgeon à Me Gertler
11 h 50	Fin des questions et précision de Me Turgeon à Me Gertler
11 h 50	L'audience est suspendue
13 h	Poursuite de l'audience
13 h	Me Rozon rappelle aux intervenants de respecter le plus possible le calendrier
13 h 02	Argumentation finale de SÉ-AQLPA par Me Dominique Neuman
13 h 52	Fin de l'argumentation finale de SÉ-AQLPA par Me Neuman
13 h 52	Questions de Me Rozon à Me Neuman
13 h 52	Me Neuman demande à pouvoir préciser
13 h 53	Me Rozon invite Me Neuman à lui revenir sur ce sujet avant la fin de la journée
13 h 54	Fin des questions de Me Rozon à Me Neuman
13 h 55	Argumentation finale de Summit Energy par Me Nicolas Brochu, en remplacement de Me Jason Dolman
13 h 55	<u>Me Brochu, pour Summit Energy, produit :</u> NON COTÉE : Argumentation d'Énergie Summit Québec (S.E.C.)
13 h 55	Poursuite d'argumentation finale de Summit Energy par Me Brochu, en remplacement de Me Dolman
14 h 28	<u>Me Brochu, pour Summit Energy, produit :</u> NON COTÉE : Autorités au soutien de l'argumentation d'Énergie Summit Québec (S.E.C.)
14 h 29	Fin de l'argumentation finale de Summit Energy par Me Dolman

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3970-2016

Date : 15 septembre 2016

HEURE	REMARQUES
14 h 29	Pas de question de la formation pour Summit Energy
14 h 29	Me Neuman répond à la question de Me Rozon
14 h 30	Argumentation finale de l'UMQ par Me Catherine Rousseau
14 h 30	<u>Me Rousseau, pour l'UMQ, produit :</u> <u>NON COTÉE : Argumentaire de l'UMQ</u>
14 h 43	Fin de l'argumentation finale de l'UMQ par Me Rousseau
14 h 43	Pas de question de la formation pour l'UMQ
14 h 43	L'audience est suspendue
15 h 05	Poursuite de l'audience
15 h 05	Réplique de Me Marie Lemay Lachance pour Gaz Métro
15 h 24	Fin de la réplique de Me Lemay Lachance pour Gaz Métro
15 h 24	Questions de Me Rozon à Me Lemay Lachance
15 h 31	Fin des questions de Me Rozon à Me Lemay Lachance
15 h 31	Réplique de Me Vincent Locas pour Gaz Métro
15 h 40	Fin de la réplique de Me Locas pour Gaz Métro
15 h 40	Questions de Me Rozon et Me Turgeon à Me Lemay Lachance
15 h 50	Fin des questions de Me Rozon et Me Turgeon à Me Lemay Lachance
15 h 50	Me Lemay Lachance apporte des éclaircissements à la Régie de l'énergie sur le sujet des CFR
15 h 53	Questions de Me Turgeon à Me Lemay Lachance
15 h 55	Fin des questions de Me Turgeon à Me Lemay Lachance
15 h 55	Réplique de Me Sigouin-Plasse pour Gaz Métro
16 h 12	Fin de la réplique de Me Sigouin-Plasse pour Gaz Métro
16 h 12	Remerciements. L'audience est terminée
	 , greffière-audicière

**PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 15 SEPTEMBRE 2016**

DOSSIER : R-3970-2016

***Demande d'approbation du plan d'approvisionnement
et de modification des Conditions de service et Tarif de Société en
commandite Gaz Métro à compter du 1^{er} octobre 2016***

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : M^e Louise Rozon (Présidente de la formation),
M^e Marc Turgeon et M^{me} Françoise Gagnon

Le procureur de la Régie est : M^e Amélie Cardinal

Le chargé de projet de la Régie est : M. Phi P. Dang

Les spécialistes de la Régie sont : M^{mes} Odette Alarie, Marie-Claire Dinh et Carolina Sépulveda
ainsi que MM. Gaston Bilodeau, Éric Nadeau et Steeves Demers

La demanderesse est :

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO

Représentée par M^e Hugo Sigouin Plasse, M^e Marie Lemay Lachance et M^e Vincent Locas

Les intervenants sont :

- ✓ **ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS DE GAZ (ACIG)**
Représentée par M^e Guy Sarault
- ✓ **FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUEBEC)
(FCEI)**
Représentée par M^e Pierre-Olivier Charlebois
- ✓ **GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAME)**
Représenté par M^e Geneviève Paquet
- ✓ **OPTION CONSOMMATEURS (OC)**
représentée par M^e Éric David
- ✓ **REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉÉ)**
représenté par M^e Franklin S. Gertler et M. Nicholas Ouellet, stagiaire
- ✓ **STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**
Représenté par M^e Dominique Neuman
- ✓ **SUMMITT ENERGY QUÉBEC LP/ÉNERGIE SUMMITT QUÉBEC S.E.C. (SUMMITT ENERGY)**
représentée par M^e Nicolas Brochu, en remplacement de M^e Jason Dolman
- ✓ **UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)**
représentée par M^e Catherine Rousseau

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE
DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

Début : 9 h

Dîner : 11 h 50

Reprise : 13 h

Fin : 16 h 12

